

## ADDITIONAL INFORMATION

### Operating the P.AE/Effect buttons

These buttons can be used to spice up programmed scenes. If you set an effect in a programmed scene, the effect is also applied to the camcorder's playback image until this particular scene is previewed. Therefore, after selecting an effect, always click on "SCENE" to preview the effect.

## INFORMATION COMPLÉMENTAIRE

### Fonctionnement des touches P.AE/Effet

Ces touches peuvent être utilisées pour relever des scènes programmées. Si vous réglez un effet dans une scène programmée, l'effet est également appliqué à l'image de lecture du camescope jusqu'à ce que cette scène particulière soit visionnée. Par conséquent, après sélection d'un effet, toujours cliquer sur "SCENE" pour visionner l'effet.

## INFORMACION ADICIONAL

### Operación de los botones P.AE/efectos

Estos botones pueden ser usados para mejorar las escenas programadas. Si usted ajusta un efecto en una escena programada, el efecto también se aplica en la imagen de reproducción de la videocámara hasta que se ve el anticipo de la escena en particular. Por lo tanto, después de seleccionar un efecto no se olvide de hacer clic en "SCENE" para ver el anticipo del efecto.